

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2022/2333**od 23. studenoga 2022.****o određenim hitnim mjerama povezanim s ovčjim i kozjim boginjama u Španjolskoj i o stavljanju izvan snage Provedbene odluke (EU) 2022/1913***(priopćeno pod brojem dokumenta C(2022) 8629)***(Vjerodostojan je samo tekst na španjolskom jeziku)****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja”) ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 259. stavak 1.,

budući da:

- (1) Ovčje i kozje boginje zarazna su virusna bolest koja pogađa koze i ovce te može ozbiljno utjecati na populaciju tih životinja i unosnost uzgoja, što može uzrokovati poremećaje pri premještanju pošiljaka tih životinja i proizvoda od njih unutar Unije te pri izvozu u treće zemlje. U slučaju izbijanja te bolesti kod koza i ovaca postoji ozbiljan rizik od njezina širenja na druge objekte u kojima se drže te životinje.
- (2) Ovčje i kozje boginje definirane su kao bolest kategorije A u Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2018/1882 ⁽²⁾. Osim toga, Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2020/687 ⁽³⁾ dopunjuju se pravila za kontrolu bolesti s popisa koje su navedene u članku 9. stavku 1. točkama (a), (b) i (c) Uredbe (EU) 2016/429 i definirane kao bolesti kategorije A, B i C u Provedbenoj uredbi (EU) 2018/1882. Konkretno, u člancima 21. i 22. Delegirane uredbe (EU) 2020/687 propisano je uspostavljanje zone ograničenja u slučaju izbijanja bolesti kategorije A, uključujući ovčje i kozje boginje, te određene mjere za kontrolu bolesti koje se moraju primjenjivati u toj zoni. Osim toga, člankom 21. stavkom 1. te delegirane uredbe utvrđeno je da zona ograničenja obuhvaća zonu zaštite i zonu nadziranja i, prema potrebi, dodatne zone ograničenja oko zone zaštite i zone nadziranja ili u njihovoj blizini.
- (3) Provedbena odluka Komisije (EU) 2022/1913 ⁽⁴⁾ donesena je u okviru Uredbe (EU) 2016/429 i njome se utvrđuju hitne mjere za Španjolsku povezane s izbijanjima ovčjih i kozjih boginja.
- (4) Konkretno, Provedbenom odlukom (EU) 2022/1913 utvrđeno je da zone zaštite i zone nadziranja koje država članica uspostavlja nakon izbijanja ovčjih i kozjih boginja u skladu s Delegiranom uredbom (EU) 2020/687 moraju obuhvaćati barem područja koja su navedena u Prilogu toj provedbenoj odluci.

⁽¹⁾ SL L 84, 31.3.2016., str. 1.

⁽²⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2018/1882 od 3. prosinca 2018. o primjeni određenih pravila za sprečavanje i suzbijanje bolesti na kategorije bolesti s popisa i o utvrđivanju popisa vrsta i skupina vrsta koje predstavljaju znatan rizik za širenje tih bolesti s popisa (SL L 308, 4.12.2018., str. 21.).

⁽³⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/687 od 17. prosinca 2019. o dopuni Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila za sprečavanje i kontrolu određenih bolesti s popisa (SL L 174, 3.6.2020., str. 64.).

⁽⁴⁾ Provedbena odluka Komisije (EU) 2022/1913 od 4. listopada 2022. o određenim hitnim mjerama povezanim s ovčjim i kozjim boginjama u Španjolskoj (SL L 261, 7.10.2022., str. 53.).

- (5) Od datuma donošenja Provedbene odluke (EU) 2022/1913 Španjolska je obavijestila Komisiju o sedam novih izbijanja ovčjih i kozjih boginja u objektima u kojima se drže ovce i/ili koze u regijama Andaluziji i Kastilji-La Manchi. Stoga su područja koja su u Prilogu ovoj odluci navedena kao zone zaštite i zone nadziranja za Španjolsku izmijenjena Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2022/2004 ⁽⁵⁾.
- (6) Od datuma donošenja Provedbene odluke (EU) 2022/2004 Španjolska je obavijestila Komisiju o tri nova izbijanja ovčjih i kozjih boginja u objektima u kojima se drže ovce i/ili koze u regiji Andaluziji. Sva navedena izbijanja otkrivena su u zonama ograničenja koje su već uspostavljene u pokrajini Granadi, u skladu s Provedbenom odlukom (EU) 2022/1913, osim jednog izbijanja koje je otkriveno u pokrajini Almeriji. To je prvo izbijanje u pokrajini Almeriji i nalazi se izvan postojećih zona zaštite i zona nadziranja.
- (7) Španjolska je dosad prijavila ukupno 19 slučajeva izbijanja ovčjih i kozjih boginja u dva odvojena klastera, od kojih se jedan nalazi u regiji Andaluziji, a drugi u regiji Kastilji-La Manchi. Izbijanja unutar istog klastera u većini su slučajeva epidemiološki povezana i imaju jedno ili više zajedničkih obilježja.
- (8) Nadležno tijelo Španjolske poduzelo je potrebne mjere kontrole bolesti propisane Delegiranom uredbom (EU) 2020/687, uključujući uspostavu zona zaštite i zona nadziranja oko tih mjesta izbijanja bolesti.
- (9) Španjolska redovito izvješćuje Komisiju o epidemiološkoj situaciji u pogledu ovčjih i kozjih boginja. Ta izvješća uključuju mjere kontrole bolesti koje je Španjolska poduzela, a koje Komisija preispituje kako bi procijenila njihovu djelotvornost, uzimajući u obzir razvoj bolesti.
- (10) Osim toga, Španjolska je obavijestila Komisiju i Stalni odbor za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje da će, s obzirom na to da u Prilogu VII. Delegiranoj uredbi (EU) 2020/687 nisu navedene mjere za umanjivanje rizika za ovčje i kozje boginje, te do donošenja izmjene tog priloga, primjenjivati mjere za umanjivanje rizika utvrđene u tom prilogu za bolest kvrgave kože za meso i mlijeko od koza i ovaca podrijetlom iz zona zaštite i zona nadziranja uspostavljenih u skladu s tom delegiranom uredbom. Španjolska je navela da mora poduzeti te mjere za umanjivanje rizika kojima se uzima u obzir sličnost virusa ovčjih i kozjih boginja i virusa bolesti kvrgave kože, s obzirom na to da oba pripadaju porodici Poxviridae i rodu *Capripoxvirus*.
- (11) Stoga bi područja navedena kao zone zaštite i zone nadziranja za Španjolsku u Prilogu Provedbenoj odluci (EU) 2022/1913 trebalo dodatno prilagoditi, prostorno i/ili vremenski, te bi trebalo uspostaviti dodatnu zonu ograničenja kako bi se spriječilo daljnje širenje te bolesti u Španjolskoj i ostatku Unije. Pri toj bi prilagodbi trebalo uzeti u obzir različiti razvoj bolesti u Andaluziji i Kastilji-La Manchi.
- (12) Nadalje, trebalo bi grupirati područja navedena kao zone zaštite i zone nadziranja i utvrditi zajednički datum do kojeg se primjenjuju za svaki klaster uzimajući u obzir datum završetka posljednjeg preliminarnog čišćenja i dezinfekcije tako da je za sva izbijanja unutar istog području provedeno preliminarno čišćenje i dezinfekcija i u Andaluziji i u Kastilji-La Manchi.
- (13) Osim zona zaštite i zona nadziranja trebalo bi uspostaviti dodatnu zonu ograničenja u skladu s člankom 21. stavkom 1. točkom (c) Delegirane uredbe (EU) 2020/687 u regiji Andaluziji, u kojoj je razvoj bolesti manje povoljan i u kojoj bi Španjolska trebala primjenjivati određene mjere u pogledu premještanja ovaca i koza izvan te zone kako bi se spriječilo širenje te bolesti na ostatak njezina državnog područja.

⁽⁵⁾ Provedbena odluka Komisije (EU) 2022/2004 od 18. listopada 2022. o izmjeni Priloga Provedbenoj odluci (EU) 2022/1913 o određenim hitnim mjerama povezanim s ovčjim i kozjim boginjama u Španjolskoj (SL L 274, 24.10.2022., str. 69.).

- (14) Uzimajući u obzir razvoj epidemiološke situacije u pogledu ovčjih i kozjih boginja u Španjolskoj te kako bi se spriječili nepotrebni poremećaji pri premještanju pošiljaka ovaca i koza unutar Unije i izbjeglo da treće zemlje nametnu neopravdane prepreke trgovini, i dalje je potrebno na razini Unije brzo utvrditi zone ograničenja za ovčje i kozje boginje. Te zone ograničenja trebale bi obuhvaćati zone zaštite i zone nadziranja te dodatnu zonu ograničenja u toj državi članici. U skladu s tim, područja koja su u Španjolskoj utvrđena kao zone zaštite, zone nadziranja i dodatna zona ograničenja, u skladu s Delegiranom uredbom (EU) 2020/687, trebalo bi navesti u Prilogu ovoj odluci te bi trebalo utvrditi trajanje te regionalizacije. Uz to, Provedbenu odluku (EU) 2022/1913 trebalo bi staviti izvan snage i zamijeniti ovom odlukom.
- (15) S obzirom na hitnost epidemiološke situacije u Uniji u pogledu širenja ovčjih i kozjih boginja, važno je da se mjere utvrđene u ovoj odluci što prije počnu primjenjivati.
- (16) Osim toga, uzimajući u obzir trenutačnu epidemiološku situaciju u Uniji u pogledu ovčjih i kozjih boginja, ova bi se Odluka trebala primjenjivati do 31. ožujka 2023.
- (17) Mjere predviđene u ovoj Odluci u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Predmet i područje primjene

Ovom se Odlukom na razini Unije utvrđuju:

- (a) zone ograničenja, koje obuhvaćaju zone zaštite i zone nadziranja koje Španjolska treba uspostaviti nakon jednog ili više izbijanja ovčjih i kozjih boginja u Španjolskoj, te dodatna zona ograničenja, u skladu s člankom 21. Delegirane uredbe (EU) 2020/687;
- (b) trajanje mjera za kontrolu bolesti koje se trebaju primjenjivati u zonama zaštite u skladu s člankom 39. Delegirane uredbe (EU) 2020/687, u zonama nadziranja u skladu s člankom 55. Delegirane uredbe (EU) 2020/687 te u dodatnoj zoni ograničenja u skladu s člankom 21. te delegirane uredbe.

Članak 2.

Uspostava zona ograničenja

Španjolska osigurava:

- (a) da njezino nadležno tijelo u skladu s člankom 21. stavkom 1. Delegirane uredbe (EU) 2020/687 i pod uvjetima utvrđenima u tom članku i članku 23. točki (a) Delegirane uredbe (EU) 2020/687 odmah uspostavi zone ograničenja koje obuhvaćaju zone zaštite i zone nadziranja te dodatnu zonu ograničenja;
- (b) da zone zaštite i zone nadziranja i dodatna zona ograničenja iz točke (a) obuhvaćaju barem područja navedena u Prilogu ovoj Odluci;
- (c) da se mjere u svakoj zoni ograničenja primjenjuju barem do datuma navedenih u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 3.

Mjere u dodatnoj zoni ograničenja

1. Premještanja ovaca i koza iz dodatne zone ograničenja u određeno izvan te dodatne zone ograničenja moguća su samo ako ih je odobrilo nadležno tijelo i ako su u skladu s uvjetima utvrđenima u stavku 2. ovog članka.

2. Mogu se odobriti sljedeća premještanja ovaca i koza koje se drže u dodatnoj zoni ograničenja izvan te zone unutar državnog područja Španjolske:

- (a) premještanja ovaca i koza izravno u klaonicu na neodgodivo klanje;
- (b) premještanja ovaca i koza izravno u objekt koji se nalazi izvan dodatne zone ograničenja, pod sljedećim uvjetima:
 - i. životinje namijenjene premještanju držane su u objektu podrijetla najmanje 30 dana prije datuma premještanja ili od rođenja ako su mlađe od 30 dana;
 - ii. ovce i koze ostaju u objektu odredišta najmanje 30 dana nakon dolaska, osim ako se premještaju izravno u klaonicu na neodgodivo klanje;
 - iii. prijevozna sredstva koja se upotrebljavaju za premještanje ovaca i koza:
 - u skladu su sa zahtjevima iz članka 24. stavka 1. Delegirane uredbe (EU) 2020/687,
 - očišćena su i dezinficirana u skladu s člankom 24. stavkom 2. Delegirane uredbe (EU) 2020/687 pod kontrolom ili nadzorom nadležnog tijela,
 - sadržavaju samo ovce i koze istog zdravstvenog statusa;
 - iv. ovce i koze namijenjene premještanju udovoljavaju jednom od sljedećih zahtjeva:
 - u razdoblju od 48 sati prije utovara ovce i koze u objektu podrijetla podvrgnute su kliničkom pregledu te nisu pokazivale kliničke znakove ni promjene uzrokovane ovčjim i kozjim boginjama,
 - ili
 - ovce i koze namijenjene premještanju udovoljavaju drugim sličnim jamstvima u pogledu zdravlja životinja na temelju povoljnog ishoda procjene rizika za mjere protiv širenja ovčjih i kozjih boginja koja zahtijeva nadležno tijelo na mjestu podrijetla.

Članak 4.

Stavljanje izvan snage Provedbene odluke (EU) 2022/1913

Provedbena odluka (EU) 2022/1913 stavlja se izvan snage.

Članak 5.

Primjena

Ova Odluka primjenjuje se do 31. ožujka 2023.

Članak 6.

Adresat

Ova je Odluka upućena Kraljevini Španjolskoj.

Sastavljeno u Bruxellesu 23. studenoga 2022.

Za Komisiju
Stella KYRIAKIDES
Članica Komisije

PRILOG

„PRILOG

A. Zone zaštite i zone nadziranja uspostavljene oko potvrđenih mjesta izbijanja

Regija i referentni broj izbijanja u ADIS-u	Područja utvrđena kao zone zaštite i zone nadziranja, koja su dio zona ograničenja u Španjolskoj iz članka 1.	Datum do kojeg se primjenjuje
Regija Andaluzija ES-CAPRIPOX-2022-00001 ES-CAPRIPOX-2022-00002 ES-CAPRIPOX-2022-00005 ES-CAPRIPOX-2022-00010 ES-CAPRIPOX-2022-00011 ES-CAPRIPOX-2022-00012 ES-CAPRIPOX-2022-00013 ES-CAPRIPOX-2022-00014 ES-CAPRIPOX-2022-00017 ES-CAPRIPOX-2022-00018 ES-CAPRIPOX-2022-00019 ES-CAPRIPOX-2022-00020 ES-CAPRIPOX-2022-00021	<p>Zona zaštite:</p> <p>Dijelovi pokrajine Granade unutar kruga polumjera 3 kilometra sa središtem na koordinatama UTM 30, ETRS89, geografske širine 37.6035642 i geografske dužine – 2.6936342 (2022/1); geografske širine 37.5863689 i geografske dužine – 2.6521595 (2022/2); geografske širine 37.6160813 i geografske dužine – 2.7256039 (2022/5); geografske širine 37.5918176 i geografske dužine – 2.7417097 (2022/10); geografske širine 37.5911331 i geografske dužine – 2.7418932 (2022/11); geografske širine 37.6138680 i geografske dužine – 2.6847572 (2022/12); geografske širine 37.5736795 i geografske dužine – 2.5279898 (2022/13); geografske širine 37.5733174 i geografske dužine – 2.5275844 (2022/14); geografske širine 37.5812026 i geografske dužine – 2.7483923 (2022/17); geografske širine 37.6283137 i geografske dužine – 2.6993772 (2022/19), geografske širine 37.6616591 i geografske dužine – 2.682593 (2022/20), geografske širine 37.6108408 i geografske dužine – 2.6912363 (2022/21)</p> <p>Dijelovi pokrajine Almerije unutar kruga polumjera 3 kilometra sa središtem na koordinatama UTM 30, ETRS89, geografske širine 37.4808816 i geografske dužine – 2.3875457 (2022/18)</p>	5.12.2022.
	<p>Zona nadziranja:</p> <p>Dijelovi pokrajine Granade izvan područja opisanog kao zona zaštite koji se nalaze unutar kruga polumjera 10 kilometara sa središtem na koordinatama UTM 30, ETRS89, geografske širine 37.6035642 i geografske dužine – 2.6936342 (2022/1); geografske širine 37.5863689 i geografske dužine – 2.6521595 (2022/2); geografske širine 37.6160813 i geografske dužine – 2.7256039 (2022/5); geografske širine 37.5918176 i geografske dužine – 2.7417097 (2022/10); geografske širine 37.5911331 i geografske dužine – 2.7418932 (2022/11); geografske širine 37.6138680 i geografske dužine – 2.6847572 (2022/12); geografske širine 37.5736795 i geografske dužine – 2.5279898 (2022/13); geografske širine 37.5733174 i geografske dužine – 2.5275844 (2022/14); geografske širine 37.5812026 i geografske dužine – 2.7483923 (2022/17); geografske širine 37.6283137 i geografske dužine – 2.6993772 (2022/19), geografske širine 37.6616591 i geografske dužine – 2.682593 (2022/20), geografske širine 37.6108408 i geografske dužine – 2.6912363 (2022/21)</p> <p>Dijelovi pokrajine Almerije unutar kruga polumjera 3 kilometra sa središtem na koordinatama UTM 30, ETRS89, geografske širine 37.4808816 i geografske dužine – 2.3875457 (2022/18)</p>	14.12.2022.

	<p>Zona nadziranja:</p> <p>Dijelovi pokrajine Granade unutar kruga polumjera 3 kilometra sa središtem na koordinatama UTM 30, ETRS89, geografske širine 37.6035642 i geografske dužine – 2.6936342 (2022/1); geografske širine 37.5863689 i geografske dužine – 2.6521595 (2022/2); geografske širine 37.6160813 i geografske dužine – 2.7256039 (2022/5); geografske širine 37.5918176 i geografske dužine – 2.7417097 (2022/10); geografske širine 37.5911331 i geografske dužine – 2.7418932 (2022/11); geografske širine 37.6138680 i geografske dužine – 2.6847572 (2022/12); geografske širine 37.5736795 i geografske dužine – 2.5279898 (2022/13); geografske širine 37.5733174 i geografske dužine – 2.5275844 (2022/14); geografske širine 37.5812026 i geografske dužine – 2.7483923 (2022/17); geografske širine 37.6283137 i geografske dužine – 2.6993772 (2022/19), geografske širine 37.6616591 i geografske dužine – 2.682593 (2022/20), geografske širine 37.6108408 i geografske dužine – 2.6912363 (2022/21)</p> <p>Dijelovi pokrajine Almerije unutar kruga polumjera 3 kilometra sa središtem na koordinatama UTM 30, ETRS89, geografske širine 37.4808816 i geografske dužine – 2.3875457 (2022/18)</p>	6.12.2022.– 14.12.2022.
<p>Regija Kastilja-La Mancha ES-CAPRIPOX-2022-00003 ES-CAPRIPOX-2022-00004 ES-CAPRIPOX-2022-00006 ES-CAPRIPOX-2022-00007 ES-CAPRIPOX-2022-00008 ES-CAPRIPOX-2022-00009 ES-CAPRIPOX-2022-00015 ES-CAPRIPOX-2022-00016</p>	<p>Zona zaštite:</p> <p>Dijelovi pokrajine Cuence unutar kruga polumjera 3 kilometra sa središtem na koordinatama UTM 30, ETRS89, geografske širine 39.5900156 i geografske dužine – 2.6593263 (2022/3); geografske širine 39.5928739 i geografske dužine – 2.6693747 (2022/4); geografske širine 39.6168798 i geografske dužine – 2.6208532 (2022/6); geografske širine 39.5855338 i geografske dužine – 2.6638083 (2022/7); geografske širine 39.5852137 i geografske dužine – 2.6648247 (2022/8); geografske širine 39.5941535 i geografske dužine – 2.6691450 (2022/9); geografske širine 39.5929735 i geografske dužine – 2.6707458 (2022/15); geografske širine 39.5947196 i geografske dužine – 2.6688651 (2022/16)</p>	14.11.2022.
	<p>Zona nadziranja:</p> <p>Dijelovi pokrajine Cuence izvan područja opisanog kao zona zaštite koji se nalaze unutar kruga polumjera 10 kilometara sa središtem na koordinatama UTM 30, ETRS89, geografske širine 39.5900156 i geografske dužine – 2.6593263 (2022/3); geografske širine 39.5928739 i geografske dužine – 2.6693747 (2022/4); geografske širine 39.6168798 i geografske dužine – 2.6208532 (2022/6); geografske širine 39.5855338 i geografske dužine – 2.6638083 (2022/7); geografske širine 39.5852137 i geografske dužine – 2.6648247 (2022/8); geografske širine 39.5941535 i geografske dužine – 2.6691450 (2022/9); geografske širine 39.5929735 i geografske dužine – 2.6707458 (2022/15); geografske širine 39.5947196 i geografske dužine – 2.6688651 (2022/16)</p>	23.11.2022.

	<p>Zona nadziranja: Djelovi pokrajine Cuenca unutar kruga polumjera 3 kilometra sa središtem na koordinatama UTM 30, ETRS89, geografske širine 39.5900156 i geografske dužine – 2.6593263 (2022/3); geografske širine 39.5928739 i geografske dužine – 2.6693747 (2022/4); geografske širine 39.6168798 i geografske dužine – 2.6208532 (2022/6); geografske širine 39.5855338 i geografske dužine – 2.6638083 (2022/7); geografske širine 39.5852137 i geografske dužine – 2.6648247 (2022/8); geografske širine 39.5941535 i geografske dužine – 2.6691450 (2022/9); geografske širine 39.5929735 i geografske dužine – 2.6707458 (2022/15); geografske širine 39.5947196 i geografske dužine – 2.6688651 (2022/16)</p>	15.11.2022.– 23.11.2022.
--	---	-----------------------------

B. Dodatne zone ograničenja

Regija	Područja utvrđena kao dodatne zone ograničenja, koja su dio zona ograničenja u Španjolskoj iz članka 1.	Datum do kojeg se primjenjuje
Regija Andaluzija	<p>Dodatna zona ograničenja koja obuhvaća sljedeća područja:</p> <p>u pokrajini Granadi općine:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Castelléjar — Castril — Galera — Huéscar — Orce — Puebla de Don Fadrique — Baza — Benamaurel — Caniles — Cortes de Baza — Cuevas del Campo — Cúllar — Freila — Zújar <p>u pokrajini Almeriji općine:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Chirivel — María — Velez-Blanco — Velez-Rubio — Albánchez — Albox — Alcóntar — Arboleas — Armuña de Almanzora — Bacares — Bayarque — Cantoria — Chercos — Cóbдар — Fines — Laroya — Líjar 	16.1.2023.”

	<ul style="list-style-type: none">— Lúcar— Macael— Olula del Río— Oria— Partaloa— Purchena— Serón— Sierro— Somontín— Suflí— Taberno— Tíjola— Urrácal	
--	--	--
